


Landslide Early Warning  
 නායයුම් පිළිබඳ පෙර අනතුරු ඇඟවීම  
 மண்சரிவு முன்னெச்சரிக்கை

Message ID : LEWM-25-05-2021-0900-03

Update : 3<sup>rd</sup> update

Validity Period : From 09:00 hrs on 25.05.2021 To 09:00 hrs on 26.05.2021

 <p>NBRO</p>	<p align="center"><b>NATIONAL BUILDING RESEARCH ORGANISATION</b>  <b>ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය</b>          தேசிய கட்டிட ஆராய்ச்சி நிறுவனம்          No. 99/1, Jawatta Road, Colombo 05.          අංක. 99/1, ජාවත්ත පාර, කොළඹ 05.          இல. 99/1, ஜாவத்தை வீதி, கொழும்பு 05.</p> <p>Tel./දු.ක./தொ.பே - 0112552220 Fax/ලැකිසි/தொ.ந - 0112589943</p>
---	--

<p>Warning level 1: Color Code:</p> <p>අදියර 1 : වර්ණ කේතය:</p> <p>எச்சரிக்கை மட்டம் 1: வர்ண குறியீடு:</p>	<p>Watch Yellow</p> <p>විමසිලිමත් කහ</p> <p>அவதானப்பு மஞ்சள்</p>	<p>Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 75mm, if the rain continues, be watchful on the possibility of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence.</p> <p>පසු ගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 75mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව නවදුරටත් පවතී නම් නායයුම්, බෑවුම් කඩා වැටීමේ, ගල් පෙරළීමේ, පස් කණ්ඩි කඩා වැටීමේ සහ පොළොව ගිරා බැසීමේ අවදානම පිළිබඳව විමසිලිමත් වන්න.</p>
		<p>குடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 75 மி.மீ களை மேலியுள்ளதனால்- மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து விழுகை, பாறை விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து விழுகை மற்றும் தரை உள்எறிக்கம் என்பவற்றின் சாத்தியங்களுக்கான அவதானிப்புடன் இருக்கவும்.</p>
<p>Warning level 2: Color Code:</p> <p>අදියර 2 : වර්ණ කේතය:</p> <p>எச்சரிக்கை மட்டம் 2: வர்ண குறியீடு:</p>	<p>Alert Amber</p> <p>අවධාන ඇම්බර්</p> <p>எச்சரிக்கை செம்மஞ்சள்</p>	<p>Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 100 mm, if the rains continue, be on alert on the possibility of landslides, slope failures, rock falls, cut failures and ground subsidence, being ready to evacuate to a safe location if the need arises.</p> <p>පසුගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 100 mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව නවදුරටත් පවතී නම් නායයුම්, බෑවුම් කඩා වැටීම්, ගල් පෙරළීම්, පොළොව ගිරා බැසීමේ සහ පස් කණ්ඩි කඩා වැටීම් අවධානම පිළිබඳ අවධානයෙන් සිට අවශ්‍ය වුවහොත් ආරක්ෂාකාරී තැනකට යාමට සූදානම් වන්න.</p>
		<p>குடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 100 மி.மீ களை மேலியுள்ளதனால்- மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து-விழுகை, பாறை-விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து-விழுகை மற்றும் தரை-உள்எறிக்கம் என்பவற்றின் சாத்தியங்களையிட்டு எச்சரிக்கையுடன்- தேவையேற்புடன் பாதுகாப்பான இடங்களுக்கு வெளியேறும் தயார் நிலையில் இருக்கவும்.</p>
<p>Warning level 3: Color Code:</p> <p>අදියර 3 : වර්ණ කේතය:</p> <p>எச்சரிக்கை மட்டம் 3: வர்ண குறியீடு:</p>	<p>Evacuation Red</p> <p>ඉවත්වීම රතු</p> <p>வெளியேறுகை சிவப்பு</p>	<p>Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 150 mm, if the rains continue, evacuate to a safe location to avoid the risk of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence.</p> <p>පසුගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 150mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව නවදුරටත් පවතී නම් නායයුම්, බෑවුම් කඩා වැටීම්, ගල් පෙරළීම්, පොළොව ගිරා බැසීම් සහ පස් කණ්ඩි කඩා වැටීමේ අනතුරු වලින් වැලකීමට ආරක්ෂිත ස්ථානයකට යන්න.</p>
		<p>குடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 150 மி.மீ களை மேலியுள்ளதனால்- மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து விழுகை, பாறை விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து விழுகை மற்றும் தரை உள்எறிக்கம் என்பவற்றின் அபாயங்களை தவிர்ப்பதற்காக பாதுகாப்பான பகுதிகளுக்கு வெளியேறவும்.</p>

## Locations for Potential Risk

**නායයෑමේ අවදානම පැවතිය හැකි ප්‍රදේශ**

கனதியான அபாயமுள்ள இடங்கள்

District	Level 1 (Yellow)	Level 2 (Amber)	Level 3 (Red)
Galle	Neluwa  Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		
Kalutara	Bulathsinhala, Dodangoda, Ingiriya, Mathugama, Agalawatta, Palindanuwara and Walallawita  Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		
Kandy	* Udapalatha, * Yatinuwara, * Gangawata Korale, * Pasbage Korale, * Pathahewaheta, * Ganga Ihala Korale and Udunuwara  Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		
Kegalle	Warakapola, Ruwanwella, Yatiyanthota, Kegalle and Galigamuwa  Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	↑ Aranayaka, ↑ Bulathkohupitiya, ↑ Dehiowita and ↑ Deraniyagala  Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Nuwara Eliya		* Nuwara Eliya, Ambagamuwa and ↑ Kotmale  Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Ratnapura	Weligepola, Openayake, Kahawatta, * Kolonna and Godakawela  Divisional Secretariat	Kuruwita, Kiriella, Ayagama, Elapatha, Eheliyagoda, Kalawana, ↑ Imbulpe,	



**විශේෂ සටහන:** කරුණාකර මෙම නායයම් පිළිබඳ පූර්ව අනතුරු හැඟවීම් කාලසීමාව තුළ පහත කරුණු වෙත ඔබේ අවධානය යොමු කරන්න.

1. පහත දැක්වෙන නායයම් පූර්ව ලක්ෂණ පිළිබඳ සැලකිලිමත් වන්න.

- පොළවේ ඇති වන ඉරි නැලීම්, ගැඹුරට හැරුණු පැළුම් හා පොළවේ ගිලා බැසීම්
- ක්‍රමයෙන් ඇලවී යන ගස්, විදුලි කණු, වැටවල් හා දුරකථන කුළුණු ආදිය
- ගොඩනැගිලිවල ගෙඩිම හා බිත්තිමත ඇතිවන පිපුරුම් හා ඒවායේ ක්‍රමික වර්ධනය වීම්
- එක්වර ජල උල්පත් ඇතිවීම හෝ පෙර පැවති ජල උල්පත් බොරවීම, අවහිරවීම හෝ නැතිවීම

2. එවන් නායයාමක පූර්ව ලක්ෂණ දක්නට ලැබෙන ප්‍රදේශ වලින් හැකි ඉක්මනින් ඉවත් වන්න.

3. ඊට අමතරව අනතුරට භාජනය වියහැකි යැයි අනුමාන කරන ප්‍රදේශ වල ජීවත් වන පුද්ගලයින් වැඩි වශයෙන් පරීක්ෂාකාරී වියයුතු අතර දැඩි වර්ෂා තත්වය නවදුරටත් පැවතුනහොත් පුරක්ෂිත ස්ථානයක් කරා ක්ෂණිකව ඉවත්ව යාමට සූදානම්ව සිටිය යුතුය.

**සැ.යු:** ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානයෙන් සහ ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානයෙන් ලැබෙන වැඩිදුර උපදෙස් අනුගමනය කරන්න.

**Special Note:** During this Landslide Early Warning period, please pay attention to the following:

1. Pay your attention to the following pre landslide signs,

- Development of cracks on the ground, deepened cracks and ground subsidence
- Slanting of trees, electrical posts, fences and telephone posts
- Cracks in the floors and walls of buildings which are built at slopes
- Sudden appearance of springs, emerging muddy water, blockage or disappearance of existing springs

2. People should move immediately away from the areas where they noticed the above pre-landslide signs.

3. Furthermore, people living in landslide susceptible areas should be extra vigilant and should be ready to move quickly to safe places if heavy rain continues.

**Note:** Communities are advised to follow the instructions given by National Building Research Organization and Disaster Management Center.

**විශේෂ සටහන:** මහජන මුහුණපිට කළ කාලප්‍රතිපත්තියේ පිටපතක් ලෙස පිටපත් කර ගන්න.

1. පිටපත් කර ගන්නා මහජන මුහුණපිට කළ කාලප්‍රතිපත්තියේ පිටපතක් ලෙස පිටපත් කර ගන්න.

- නිලතලයේ වෙසෙන සේවකයන්, සේවිකාවන්, සේවකයන් සහ සේවිකාවන් සඳහා වන ප්‍රතිපත්තියේ පිටපතක් ලෙස පිටපත් කර ගන්න.
- මහජන මුහුණපිට කළ කාලප්‍රතිපත්තියේ පිටපතක් ලෙස පිටපත් කර ගන්න.
- සාමාන්‍යයෙන් අනතුරු ඇතිවන ප්‍රදේශවල සිටින සේවකයන් සහ සේවිකාවන් සඳහා වන ප්‍රතිපත්තියේ පිටපතක් ලෙස පිටපත් කර ගන්න.
- නිලතලයේ සිටින සේවකයන් සහ සේවිකාවන් සඳහා වන ප්‍රතිපත්තියේ පිටපතක් ලෙස පිටපත් කර ගන්න.

2. මහජන මුහුණපිට කළ කාලප්‍රතිපත්තියේ පිටපතක් ලෙස පිටපත් කර ගන්න.

3. මෙම, පාලන ඉඩම්වල ඇතිවන ප්‍රතිපත්තියේ පිටපතක් ලෙස පිටපත් කර ගන්න.

**සටහන:** ප්‍රධාන සේවා කළමනාකරණ අංශයේ සහ අනෙකුත් අංශවල සේවකයන් සඳහා වන ප්‍රතිපත්තියේ පිටපතක් ලෙස පිටපත් කර ගන්න.

Previous Message ID : LEWM-24-05-2021-2000-02

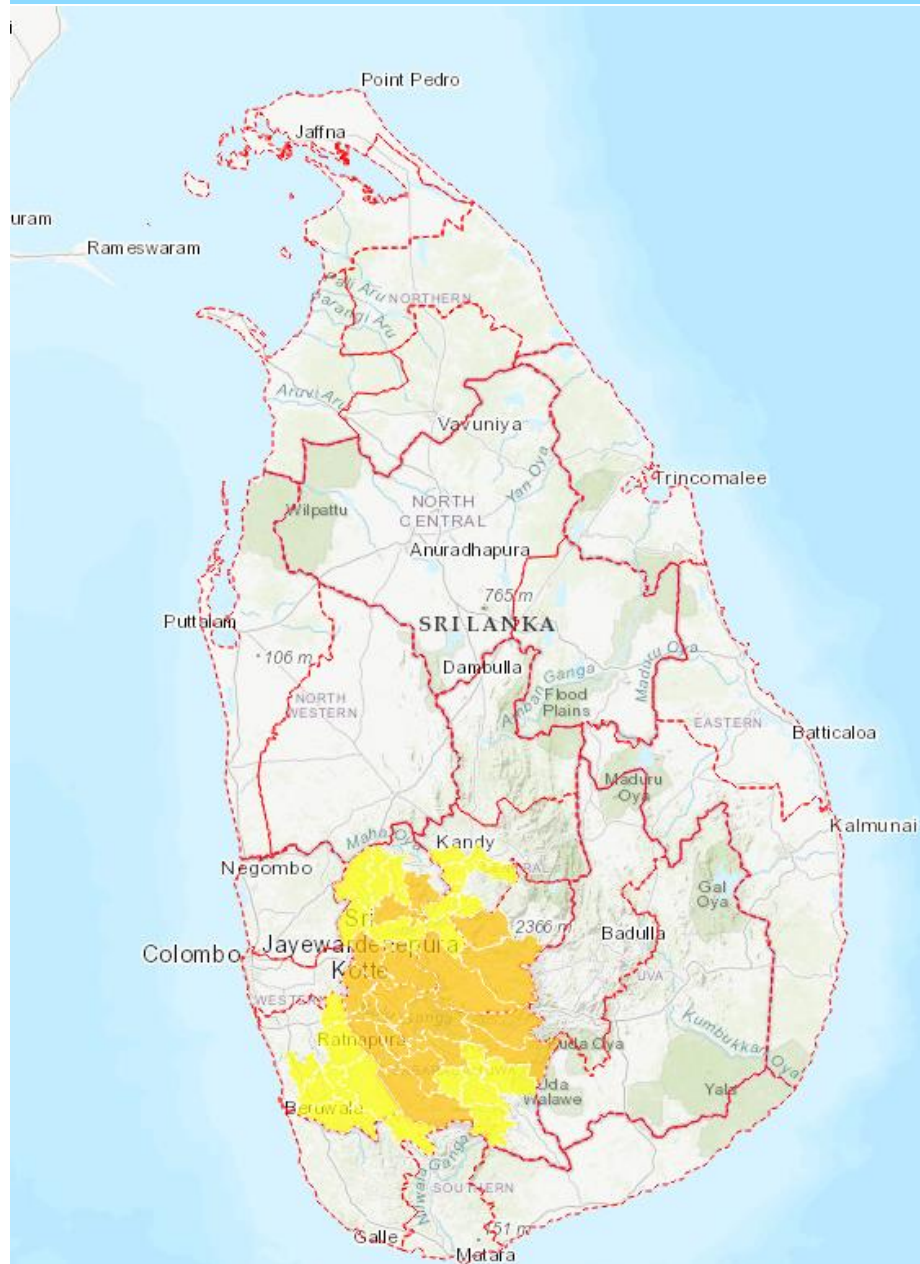
<p>Issued by:</p>  <p>Duty Officer</p>	<p>Approved by:</p>  <p>Director - LRRMD</p>	<p>25-05-2021, 09:00 hrs</p> <p>Date and time issued</p>
<p>Landslide Research and Risk Management Division</p> <p>National Building Research Organisation</p>		



# Automated Landslide Early Warning Map

Landslide Early Warning Center

National Building Research Organisation, Sri Lanka



## Warning Status

### Message Type

Update

### Message ID

LEWM-25-05-2021-0900-03

### Valid Period

From: 09:00 hrs on 25.05.2021

To: 09:00 hrs on 26.05.2021

### Previous Message ID

LEWM-24-05-2021-2000-02

### Last Update

25-05-2021 09:11:14 AM

## Legend

Warning Level 1 Watch

Color Code



Warning Level 2 Alert

Color Code

